# Bedienungsanleitung






**Inset AG**
Schaltanlagen · Automation · Software
Staatsstrasse 197 · 9463 Oberriet
Tel 071 761 10 20
info@inset.ch · www.inset.ch

# Mietbedingungen

Der Bier-Automat inkl. Zubehör wird dem Mieter für die vereinbarte Mietdauer zur Verfügung gestellt. Die Bedienung hat ausschliesslich gemäss der mitgelieferten Bedienungsanleitung zu erfolgen.

Der Mieter verpflichtet sich zu einem sorgfältigen und bestimmungsgemässen Umgang mit dem Automaten. Insbesondere darf die Kippvorrichtung nicht von Hand betätigt werden. Eigenmächtige Veränderungen, Reparaturen oder Eingriffe am Automaten sind nicht zulässig.

Beim Transport ist der Automat ausreichend gegen Verrutschen, Umkippen und Beschädigungen zu sichern.

Funktionsstörungen oder Beschädigungen sind der Inset AG unverzüglich zu melden. Schäden, die durch unsachgemässe Bedienung, unsachgemässen Transport oder Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung entstehen, werden dem Mieter in Rechnung gestellt.

Der Automat und das mitgelieferte Zubehör sind nach Gebrauch vollständig und gemäss Bedienungsanleitung gereinigt zurückzugeben. Die weitergehende Reinigung des Automaten erfolgt durch die Inset AG.



**Inset AG**
Schaltanlagen · Automation · Software
Staatsstrasse 197 · 9463 Oberriet
Tel 071 761 10 20
info@inset.ch · www.inset.ch

# Übergabeprotokoll

Mieter .....

☐ Automat funktionsfähig

☐ äusserer Zustand in Ordnung

☐ Zubehör vollständig

- ☐ Schutzhülle
- ☐ Tropfblech
- ☐ Reinigungsbehälter incl. Schlauch
- ☐ Fernbedienung Samsung „Frame“
- ☐ Stromkabel

☐ Bedienungsanleitung übergeben

☐ Bedienung erklärt

**Bestätigung durch den Mieter**

Mit meiner Unterschrift bestätige ich die Übernahme des Bier-Ausschankautomaten AP³ – Automatic Pour in ordnungsgemässem Zustand. Die Bedienungsanleitung wurde mir ausgehändigt und die Bedienung des Automaten wurde erläutert.

Ich bestätige, die Bedienungs-, Sicherheits-, Transport- und Reinigungshinweise zur Kenntnis genommen zu haben und diese einzuhalten.

Ort | Datum .....

Firma | Organisation .....

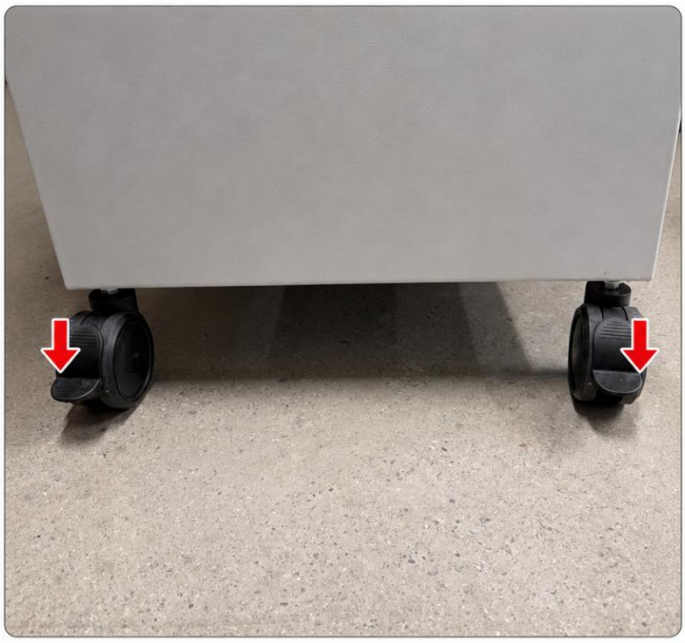
Vorname | Name .....

Unterschrift .....



**Inset AG**
Schaltanlagen · Automation · Software
Staatsstrasse 197 · 9463 Oberriet
Tel 071 761 10 20
info@inset.ch · www.inset.ch

# 1. Bier-Automaten positionieren und sichern



**1** **Bier-Automaten an seinen Bestimmungsort stellen und sichern.**

Stelle den Bier-Automaten auf einen ebenen und stabilen Untergrund.

Sichere die Räder gegen Wegrollen, indem du die Feststellbremsen nach unten drückst.

**Hinweis:** Stelle sicher, dass der Bier-Automat stabil steht und nicht verrutschen kann.

# 2. Schrank öffnen

Verschluss von Rittal – Komfortgriff

**1** Silbernen Druckknopf drücken.

**2** Der Griff springt leicht auf.

**3** Den Griff ganz nach vorne ziehen.

**4** Schranktüre öffnen.




**Hinweis:** Die Schranktüre während des Öffnens festhalten.



**Inset AG**
Schaltanlagen · Automation · Software
Staatsstrasse 197 · 9463 Oberriet
Tel 071 761 10 20
info@inset.ch · www.inset.ch

# 3. Stromkabel anschliessen

Stromkabel am Netz und am Automaten anschliessen

**1** **Stromkabel aus dem Schrank entnehmen.**



**2** **Stromkabel am Netz anschliessen.**



Stecker T13 vollständig in die Steckdose einstecken.

**3** **Stromkabel am Automaten anschliessen.**



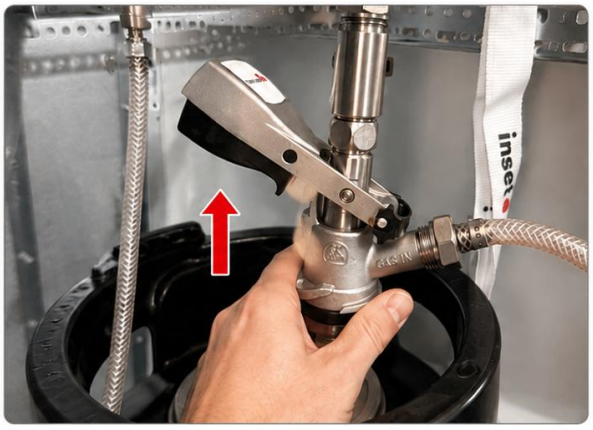
Stecker in die Geräteeinbausteckdose einstecken, bis er einrastet.

**Hinweis:** Achten Sie darauf, dass das Kabel sicher verbunden ist und nicht zur Stolperfalle wird.

# 4. Zapfkopf vorbereiten

**1** **Zapfkopf entnehmen.**

Den Zapfkopf nach oben aus der Halterung nehmen.




**2** **Handhebel nach oben.**

Den Handhebel des Zapfkopfes nach oben stellen.





**Inset AG**
Schaltanlagen · Automation · Software
Staatsstrasse 197 · 9463 Oberriet
Tel 071 761 10 20
info@inset.ch · www.inset.ch

# 5. Bier anzapfen

**1** **Zapfkopf anschliessen**

Zapfkopf auf den Fassanschluss setzen und im Uhrzeigersinn festdrehen.



**2** **Zapfkopf Hebel nach unten drücken**

Hebel nach unten drücken, bis er einrastet.



# 6. Hahnen öffnen

Diesen Hahnen vor dem Anzapfen öffnen.

**Hahnen geschlossen**




**Wichtig:** Dieser Hahnen muss beim Fasswechsel immer geschlossen werden.

**Hahnen offen**




**Hahnen offen**

Der Hahn ist geöffnet – Bierzapfen möglich.



**Inset AG**
Schaltanlagen · Automation · Software
Staatsstrasse 197 · 9463 Oberriet
Tel 071 761 10 20
info@inset.ch · www.inset.ch

# 7. Anlage aktivieren

Not-Aus-Schalter entriegeln und Fehlermeldung quittieren

**1** **Not-Aus-Schalter entriegeln.**

Den roten Not-Aus-Schalter im Uhrzeigersinn drehen, bis er entriegelt ist.

**2** **Fehlermeldung quittieren.**

Das Symbol leuchtet abwechselnd rot/gelb. Taste F8 drücken.

**3** **System zurücksetzen.**

Taste F1 bei «Reset» drücken.









**Hinweis:** Stelle sicher, dass keine Person mit den Händen im Automaten ist, bevor du das System aktivierst.

# 8. Ausschank

Auf dem Display kannst du auswählen, welche Gläser befüllt werden und wie viel Bier eingeschenkt werden soll.

**1** **Glas auswählen**

Berühre das Glas, dass befüllt werden soll.



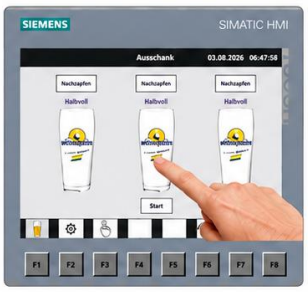

**2** **Füllmenge wählen**

**Ganz gefüllt:** Berühre das Glas oben.

**Halb gefüllt** (z.B. für Panaché): Berühre das Glas unten.

Im Anschluss die Taste «Start» drücken, um den Ausschank zu starten.




**3** **Füllmenge manuell korrigieren**

Mit «Nachzapfen» kannst du die Füllmenge manuell anpassen.
So lange du auf die entsprechende Taste bleibst, läuft Bier ins Glas.




**Hinweis:**
Wenn unter den gewählten Ausschank ein Becher hingestellt wurde, kann mit der Taste «Start» der Ausschank aktiviert werden.



**Inset AG**
Schaltanlagen · Automation · Software
Staatsstrasse 197 · 9463 Oberriet
Tel 071 761 10 20
info@inset.ch · www.inset.ch

# 9. Betriebsende

1. Beim Betriebsende ist die Tropfschale zu leeren
2. Die Tropfschale ist zu leeren, zu reinigen und zu trocknen
3. Der Ausschank (um und unter der Tropfschale ist mit einem feuchten Lappen zu reinigen
4. Das Stromkabel vom Netz zu nehmen (Achtung: auf Schrankseite muss der blaue Hebel in der Steckdose entriegelt werden!)
5. Das Kabel im Schrank versorgen
6. Die Schutzhülle über den Schrank ziehen
7. Die restliche Reinigung wird durch uns übernommen






**Inset AG**
Schaltanlagen · Automation · Software
Staatsstrasse 197 · 9463 Oberriet
Tel 071 761 10 20
info@inset.ch · www.inset.ch

# Nice to know:



Bei einem Panaché muss das Mineralwasser oder Citro **erst nach dem Bier** hinzugegeben werden.



Ist ein Fass leer und wird ein neues Fass angeschlossen, dürfen die ersten Becher nur **halbvoll** gefüllt werden, bis die Anlage wieder korrekt eingeregelt ist.



Der **Füllstand der $CO_2$-Flasche** ist regelmässig zu kontrollieren.



Die **Tropfschale** ist regelmässig zu leeren und mit sauberem Wasser auszuspülen.



Beim **Transport** ist darauf zu achten, dass der Schrank nicht beschädigt wird.



Die Kippvorrichtung darf **nie von Hand** betätigt werden.




**Beschädigungen** am Automaten oder Zubehör werden dem Verursacher bzw. Mieter in Rechnung gestellt.



**Vor jedem Ausschank kontrollieren**, ob genügend Becher unter den gewählten Zapfstellen stehen.



**Keine Gegenstände oder Hände** in den Ausschankbereich halten, während die Anlage in Betrieb ist.



Der Automat darf nur auf einem **ebenen und stabilen Untergrund** betrieben werden.



Den Automaten **niemals** mit einem Wasserstrahl oder Hochdruckreiniger reinigen.



Nach dem Transport den Automaten möglichst waagrecht aufstellen und vor der Inbetriebnahme **kurz stehen lassen**, falls er stark bewegt wurde.




Ausschliesslich **passende Bierfässer und $CO_2$-Flaschen** verwenden.



Bei einer **Störung** oder ungewöhnlichen Geräuschen die Anlage stoppen und den Vermieter kontaktieren.



**Fragen oder Störungen?**

Bei Fragen oder technischen Problemen wende dich bitte an:

**Inset AG, Peter Kobler** +41 79 603 57 47



**Inset AG**
Schaltanlagen · Automation · Software
Staatsstrasse 197 · 9463 Oberriet
Tel 071 761 10 20
info@inset.ch · www.inset.ch